



IMPRESSA S70
IMPRESSA X70
Istruzioni per l'uso

IMPRESSA



Leggenda:

- **DISPLAY** MESSAGGIO SUL DISPLAY: a titolo di informazione.
- **DISPLAY** SISTEMA DI DIALOGO CON DISPLAY: seguire le istruzioni indicate.



= Indicazione



= Importante



= Consiglio



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

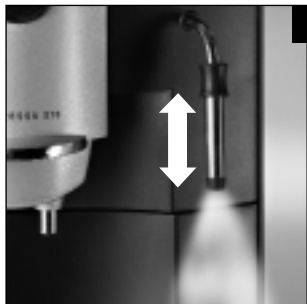


Fig. 4

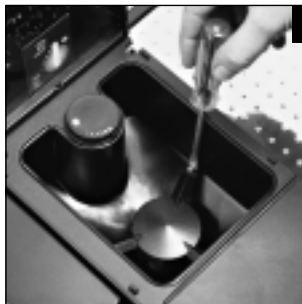


Fig. 5



Fig. 6



Fig. 7

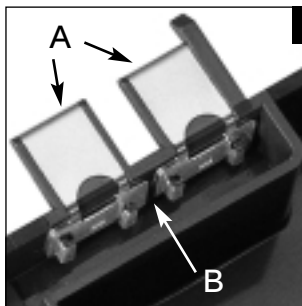


Fig. 8

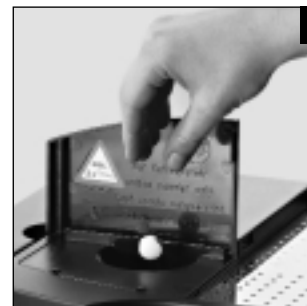
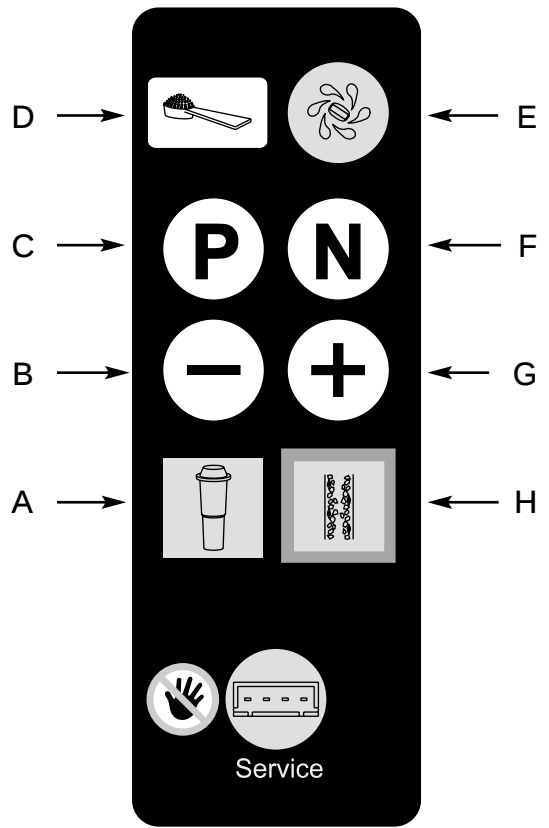
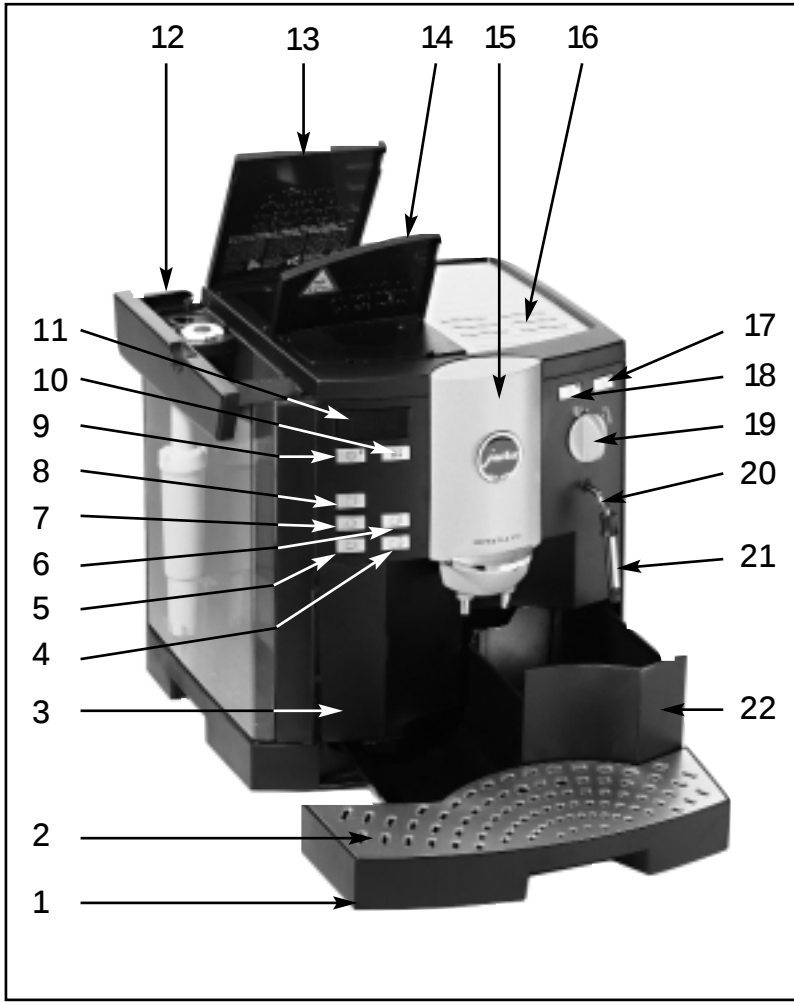


Fig. 9



Elementi di comando Jura Impressa S70/X70

- 1 Vassoio raccogli-gocce/contenitore d'acqua residua
- 2 Griglia anti-gocce
- 3 Copertura dei tasti di programmazione
- 4 Tasto di prelievo caffè 2 tazze normali
- 5 Tasto di prelievo caffè 1 tazza normale
- 6 Tasto di prelievo 2 tazze piccole
- 7 Tasto di prelievo 1 tazza piccola
- 8 Tasto preparazione caffè speciale
- 9 Interruttore accendere ON/ spegnere OFF
- 10 Tasto di risciacquo
- 11 Sistema a dialogo con display
- 12 Serbatoio d'acqua con manico
- 13 Copertura contenitore di chicchi e coperchio salva-aroma
- 14 Coperchio imbuto caffè in polvere
- 15 Foro d'uscita del caffè regolabile in altezza
- 16 Riscalda-tazze
- 17 Tasto di selezione vapore
- 18 Tasto di selezione acqua bollente
- 19 Manopola di selezione settore caffè o acqua bollente/vapore
- 20 Ugello orientabile per acqua bollente e vapore
- 21 Dispositivo per preparazione schiuma
- 22 Contenitore delle pose

Tasti di programmazione

- A Cambiare il filtro
- B Arrestamento dei criteri / Modifica verso il basso dei valori memorizzati
- C Aprire il programma
- D Tasto di selezione caffè macinato
- E Tasto programma di pulizia
- F Correggere/Chiudere il programma
- G Avanzamento dei criteri / Modifica verso l'alto dei valori memorizzati
- H Tasto programma di decalcificazione

Sommario

Jura Impressa S70/X70

1. Descrizione dell'apparecchio	pag. 7	12.5 Programmazione durezza dell'acqua	pag. 13
2. Prescrizioni di sicurezza	pag. 7	12.6 Programmazione "Economy Mode".....	pag. 13
2.1 Avvertenze	pag. 7	12.7 Programmazione orario.....	pag. 14
2.2 Misure precauzionali	pag. 7	12.8 Programmazione	
3. Preparazione dell'apparecchio	pag. 8	di inserzione automatica.....	pag. 14
3.1 Controllo tensione di rete.....	pag. 8	12.9 Programmazione	
3.2 Controllo del fusibile	pag. 8	di disinserzione automatica	pag. 14
3.3 Riempire il contenitore di chicchi di		12.10 Conteggio delle tazze.....	pag. 14
caffè	pag. 8	12.11 Programmazione lingua del display.....	pag. 14
3.4 Regolazione macinino	pag. 8	12.12 Tasto di programma N	pag. 15
4. Messa in funzione iniziale	pag. 8	13. Assistenza e manutenzione.....	pag. 15
5. Sciacquare l'apparecchio.....	pag. 9	13.1 Riempire acqua	pag. 15
6. Regolazione durezza dell'acqua	pag. 9	13.2 Svuotare fondocaffè	pag. 15
7. Impiego delle cartucce-filtro "Clariss".....	pag. 9	13.3 Svuotare il vassoio raccogli-gocce	pag. 15
7.1 Installazione del filtro.....	pag. 10	13.4 Riempire il contenitore di chicchi di caffè ..	pag. 15
7.2 Cambiare il filtro.....	pag. 10	13.5 Rimuovere sporco o corpi estranei	pag. 15
8. Prelievo caffè	pag. 11	13.6 Pulizia dell'apparecchio	pag. 16
8.1 Prelievo di caffè in polvere	pag. 11	13.7 Apparecchio calcificato	pag. 16
9. Prelievo di acqua bollente	pag. 11	13.8 Pulire i contatti metallici	pag. 16
10. Prelievo vapore	pag. 11	13.9 Indicazioni generali di pulizia.....	pag. 16
11. Disinserire l'apparecchio	pag. 12	14. Pulizia	pag. 16
12. Programmazione	pag. 12	15. Decalcificazione	pag. 17
12.1 Programmazione caffè in polvere.....	pag. 12	15.1 Decalcificazione settore caffè	pag. 17
12.2 Programmazione temperatura caffè	pag. 13	15.2 Decalcificazione settore acqua	pag. 18
12.3 Programmazione quantità d'acqua	pag. 13	16. Smaltimento.....	pag. 18
12.4 Programmazione filtro	pag. 13	17. Consigli per un caffè perfetto	pag. 18
		18. Indicazioni del riquadro/display	pag. 19
		19. Disturbi di funzionamento.....	pag. 21
		20. Informazioni di tipo giuridico.....	pag. 22
		21. Dati tecnici	pag. 22

Indicazioni importanti per l'utente

Vogliate gradire i nostri più vivi ringraziamenti per la preferenza accordataci con l'acquisto di questo prodotto Jura.

Prima di mettere in funzione il vostro nuovo elettrodomestico, vogliate leggere attentamente queste istruzioni per l'uso e custodirle per poterle consultare, all'occorrenza, anche in futuro.

Qualore desideriate ulteriori informazioni o dovessero insorgere problemi particolari che a vostro avviso non sono trattati sufficientemente in dettaglio in queste istruzioni per l'uso, potrete rivolgervi al vostro rivenditore specializzato locale o direttamente alla Jura.

1. Descrizione dell'apparecchio

Questa macchina automatica a 2 tazze per espresso/caffè brilla per la sua semplicità d'impiego e per la sua tecnologia meditata con cura. In un solo procedimento di pre-riscaldamento essa consente di preparare a scelta 1 o 2 tazze di espresso/caffè dalla qualità eccellente del settore gastronomico professionale e con schiuma garantita.

Il sistema Intelligent Pre Brew Aroma System/P.B.A.S.®), proveniente dal settore professionale, sviluppato e perfezionato dalla Jura, fa sì che l'aroma del caffè venga esaltato al massimo. Grazie alle possibilità di programmare la quantità di acqua e di caffè macinato nonché la regolazione della temperatura per la fase di preparazione del caffè, l'IMPRESSA S70 è in grado di servirvi un caffè secondo il proprio gusto. Funziona in modo completamente automatico, basta premere un tasto. Un sistema a dialogo con display vi indica le istruzioni da seguire rendendo il suo impiego incredibilmente semplice. Grazie al programma integrato per risciacquo, lavaggio e decalcificazione, anche la manutenzione risulta di grande facilità e semplicità.

2. Prescrizioni di sicurezza

2.1 Avvertenze

- I bambini non sono in grado di avvertire i pericoli che possono generarsi manovrando apparecchi elettrici; pertanto non lasciare mai soli e incustoditi i bambini in presenza di elettrodomestici.
- L'apparecchio può essere azionato soltanto da persone adulte e preparate.
- Non mettere mai in funzione un apparecchio difettoso o un apparecchio con linea di alimentazione danneggiata.
- Non immergere mai l'apparecchio nell'acqua.

2.2 Misure precauzionali

- Non esporre mai l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, neve, ghiaccio) e non toccarlo nemmeno con le mani umide.
- Porre l'apparecchio su un supporto stabile e orizzontale. Mai su ripiani caldi o tiepidi (superfici di cottura). Scegliere un punto d'installazione non accessibile a bambini e animali domestici.
- Estrarre la spina prima di assentarsi per lungo tempo (vacanze).
- Estrarre sempre la spina prima di effettuare la pulizia dell'apparecchio.
- In fase di estrazione della spina dalla presa non tirare mai in corrispondenza della linea di alimentazione o dell'apparecchio stesso.
- Non riparare o aprire mai l'apparecchio per conto proprio. Le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente presso centri di servizio autorizzati, con ricambi e accessori originali.
- L'apparecchio è collegato alla rete elettrica attraverso una linea di alimentazione. Fare attenzione che nessuno vi inciampi rovesciando l'apparecchio. Tenere lontano da bambini e animali domestici.
- Non mettere mai in lavastoviglie l'apparecchio o singole parti del medesimo

- Scegliere un luogo idoneo per l'installazione dell'apparecchio dove circoli aria a sufficienza per evitare un eventuale surriscaldamento.
- Durante l'utilizzo di decalcificanti acidi eliminare immediatamente tutti gli eventuali spruzzi gocce su piani di appoggio sensibili (in particolare, superfici in legno o pietra naturale) e/o prendere le dovute precauzioni.

3. Preparazione dell'apparecchio

3.1 Controllo tensione di rete

La fabbrica provvede a regolare l'apparecchio in base alla tensione di rete corretta. Controllare se la tensione di rete utilizzata coincide con le indicazioni riportate sulla targhetta nel lato inferiore dell'apparecchio.

3.2 Controllo del fusibile

L'apparecchio è tarato per un'intensità di corrente pari a 10 ampère. Controllare se l'elettrofusibile è predisposto di conseguenza.

3.3 Riempire il contenitore di chicchi di caffè



Per assicurare un lungo impiego del vostro apparecchio e per evitare guasti e di conseguenza eventuali riparazioni, bisogna tener presente che il macinino della Sua macchina da caffè non è idoneo alla macinazione di chicchi che hanno subito un trattamento (p. e. aggiunta di zucchero) prima o durante la fase di torrefazione.

L'impiego di tali miscele di caffè può provocare guasti al macinino. I casti per le riparazioni derivanti da tali operazioni non rientrano nelle disposizioni della garanzia.

- Sollevare la copertura del contenitore dei chicchi (13) e togliere il coperchio salva-aroma.
- Rimuovere eventuale sporco o corpi estranei dal contenitore dei chicchi di caffè.

- Riempire con chicchi di caffè l'apposito contenitore, riporre il coperchio salva-aroma e richiudere il contenitore.

3.4 Regolazione macinino

L'utente ha la possibilità di regolare il macinino in funzione del grado di tostatura del caffè utilizzato. Noi consigliamo:

per una tostatura chiara → una regolazione fine
per una tostatura scura → una regolazione grossa

- Aprire la copertura del contenitore dei chicchi di caffè (13).
- Per regolare la gradazione di macinazione, posizionare la manopola (Fig. 1) sulla posizione scelta.
- Potete scegliere tra le seguenti possibilità
 - i puntini più piccoli indicano una macinazione fine
 - i puntini più grandi indicano una macinazione grossa



Il grado di macinazione deve essere regolato solo con il macinino in funzione.

4. Messa in funzione iniziale

- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF ①. L'apparecchio si mette automaticamente in posizione operativa.
- **DISPLAY** RIEMPIRE ACQUA
- Togliere il serbatoio dell'acqua e sciacquarlo bene con acqua fredda di rubinetto pulita.
- Riempire il serbatoio d'acqua e riporlo nell'apparecchio. Fare attenzione che il serbatoio sia ben inserito.
- **DISPLAY** PREGASI ATTENDERE
- **DISPLAY** SCIACQUARE APPARECCHIO
- Porre un recipiente sotto il foro di uscita del caffè e premere il tasto di risciacquo ☞☞☞.
- **DISPLAY** APPARECCHIO SCIACQUA
- **DISPLAY** CAFFÈ PRONTO

5. Sciacquare l'apparecchio

■ **DISPLAY** SCIACQUARE L'APPARECCHIO

- Porre una tazza vuota sotto il foro di uscita del caffè.
- Premere il tasto di risciacquo .



Se l'apparecchio è stato disattivato e raffreddato, alla sua messa in funzione viene effettuata l'operazione di risciacquo. Tale operazione scatta automaticamente quando l'apparecchio viene disattivato.

6. Regolazione durezza dell'acqua

L'apparecchio svolge l'operazione di riscaldamento dell'acqua. Con l'uso tale processo porta a una calcificazione che viene segnalata automaticamente dal display.

Prima di procedere alla messa in esercizio iniziale dell'apparecchio, bisogna regolare la durezza dell'acqua utilizzata. Per tale operazione utilizzare i bastoncini allegati che permettono di determinare la durezza dell'acqua.



la misurazione tedesca di 1° di durezza corrisponde a 1,79° di quella francese.

L'apparecchio dispone di 5 gradi di durezza. Essi possono essere regolati liberamente dall'utente e il grado prescelto viene visualizzato nel riquadro/display

Le indicazioni sul display hanno il seguente significato:

DUREZZA DELL'ACQUA —

funzione durezza dell'acqua disattivata

DUREZZA DELL'ACQUA 1

Gradazione durezza acqua tedesca 1° a 7°

Gradazione durezza acqua francese 1,79° a 12,53°

DUREZZA DELL'ACQUA 2

Gradazione durezza acqua tedesca 8° a 15°

Gradazione durezza acqua francese 14,32° a 26,85°

DUREZZA DELL'ACQUA 3

Gradazione durezza acqua tedesca 16° a 23°

Gradazione durezza acqua francese 28,64° a 41,14°

DUREZZA DELL'ACQUA 4

Gradazione durezza acqua tedesca 24° a 30°

Gradazione durezza acqua francese 42,96° a 53,7°

L'apparecchio viene fornito dalla fabbrica con la regolazione 3. Quest'ultima può essere tuttavia modificata. A tal fine procedere nel modo seguente:

- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF . L'apparecchio si mette automaticamente in posizione operativa.
- **DISPLAY** PREGASI ATTENDERE
- Aprire la copertura (3) e premere il tasto , finché l'apparecchio emetterà un segnale acustico.
- **DISPLAY** SELEZIONARE TASTO /
QUANTITÀ POLVERE
- Premere ripetutamente il tasto  finché non apparirà il seguente messaggio:
- **DISPLAY** DUREZZA ACQUA 3
- Premendo il tasto  l'apparecchio emette un segnale acustico e il grado di durezza dell'acqua lampeggia.
- Premendo il tasto  o  si può fissare il grado di durezza desiderato. Dopo aver installato il grado di durezza giusto, premere nuovamente il tasto  per confermare la scelta. L'apparecchio emetterà un segnale acustico.
- Premere il tasto  per ritornare allo stato "pronto per l'uso".

7. Impiego delle cartucce-filtro "Clariss"



Nel momento in cui si adoperano la cartucce-filtro "Clariss" non è necessario decalcificare l'apparecchio. Per informazioni supplementari, prego leggere il dépliant "Clariss. Dura con il calcare dolce con la macchina del caffè".

7.1 Installazione del filtro

- Aprire il supporto del filtro. Installare la cartuccia-filtro con leggera pressione nel serbatoio (Fig. 2)
- Chiudere il supporto del filtro finché non si sente lo scatto dell'incastro.
- Riempire il serbatoio con acqua fredda di rubinetto pulita e riporlo nell'apparecchio.
- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF ①.
- Aprire la copertura frontale (3) e premere il tasto **P** finché l'apparecchio emetterà un segnale acustico.
- **DISPLAY SELEZIONARE TASTO / QUANTITÀ POLVERE**
- Premere ripetutamente il tasto **+** finché non apparirà il seguente messaggio:
- **DISPLAY FILTRO NO**
- Premendo il tasto **P** l'apparecchio emette un segnale acustico.
- **DISPLAY NO** lampeggia
- Premendo il tasto **-** o **+** si possono cambiare i valori indicati.
- **DISPLAY SI** lampeggia
- Premere nuovamente il tasto **P** per confermare la scelta. L'apparecchio emetterà un segnale acustico.
- **DISPLAY SCIACQUARE FILTRO / APRIRE FORO DI USCITA**
- Porre un recipiente di grande capienza (ca. 1 litro) sotto l'ugello orientabile (20) e girare la manopola di selezione settore caffè o acqua bollente/vapore (19) .
- **DISPLAY PREGASI ATTENDERE / FILTRO SCIACQUA**
- **DISPLAY FORO CHIUSO** (il sistema emette vapore)
- **DISPLAY FILTRO SI**
- Premere il tasto **N**.
- **DISPLAY CAFFÈ PRONTO**



L'acqua può acquistare una leggera colorazione (non nuoce alla salute).

7.2 Cambiare il filtro

Dopo aver eseguito un prelievo pari a 50 litri, l'efficienza del filtro è esaurita.

■ **DISPLAY CAMBIARE FILTRO**

Effettuando un numero ridotto di prelievi è consigliabile cambiare il filtro ogni 2 mesi. In tal caso non appare alcun messaggio sul display. Sul supporto del filtro è posizionato un disco speciale che indica la data di ricambio del filtro.

- Svuotare il serbatoio e aprire il supporto del filtro. Installare la cartuccia-filtro con leggera pressione nel serbatoio (Fig. 2)
- Chiudere il supporto del filtro finché non si sente lo scatto dell'incastro.
- Riempire il serbatoio con acqua fredda di rubinetto pulita e riporlo nell'apparecchio.
- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF ①.
- Aprire la copertura frontale (3) e premere il tasto **⏏**, finché l'apparecchio emetterà un segnale acustico.
- **DISPLAY SCIACQUARE FILTRO/ APRIRE FORO**
- Porre un recipiente di grande capienza (ca. 1 litro) sotto l'ugello orientabile (20) e girare la manopola di selezione settore caffè o acqua bollente/vapore (19) .
- **DISPLAY PREGASI ATTENDERE / FILTRO SCIACQUA**
- **DISPLAY FORO CHIUSO** (il sistema emette vapore)
- **DISPLAY CAFFÈ PRONTO**



L'acqua può acquistare una leggera colorazione (non nuoce alla salute).

8. Prelievo caffè

- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF ①.
- **DISPLAY** PREGASI ATTENDERE
- **DISPLAY** SCIACQUARE APPARECCHIO
- Porre una tazza vuota sotto il foro di uscita del caffè (15) e premere il tasto di risciacquo ☞.
- **DISPLAY** APPARECCHIO SCIACQUA
- **DISPLAY** CAFFÈ PRONTO
- Posizionare 1 o 2 tazze sotto il foro di uscita del caffè e premere il relativo tasto del caffè. Il sistema di pre-riscaldamento (P.B.A.S.®) apporta una certa umidità alla polvere del caffè, interrompe brevemente la fuoriuscita e avvia quindi l'effettiva funzione di riscaldamento.

➡ È possibile interrompere anzitempo il prelievo premendo un qualunque tasto di prelievo caffè.

💡 Per ottenere una schiuma eccezionale si deve regolare l'altezza dell'uscita del caffè (15) alla grandezza delle tazze.

8.1 Prelievo di caffè in polvere

- Aprire la copertura (3)
- Premere il tasto di selezione per caffè macinato ☞.
- **DISPLAY** RIEMPIRE POLVERE
- Versare nell'imbuto per il caffè in polvere (14) 1 o 2 cucchiaini di caffè rasi con l'apposito cucchiaino dosatore.
- Porre 1 o 2 tazze sotto il foro di uscita del caffè (15) e premere il tasto per il caffè prescelto.

❗ Non utilizzare mai caffè istantaneo solubile in acqua o caffè rapido. Vi consigliamo di sempre ed esclusivamente caffè in chicchi o in polvere appena macinato in confezione sottovuoto. **Non versare mai più di 2 porzioni di caffè in polvere. L'imbuto non è un serbatoio.**

➡ Se si preme erroneamente il tasto di selezione ☞, è possibile annullare l'operazione premendo un tasto di prelievo.

9. Prelievo di acqua bollente

- Premere il tasto di selezione per acqua bollente ☞. Attendere finché il lampeggiare della spia non si trasforma in luce costante.
- Porre una tazza sotto l'ugello orientabile e posizionare la manopola acqua bollente/vapore (19) sul simbolo ☞. L'apparecchio emette acqua bollente.
- **DISPLAY** PRELIEVO ACQUA
- Per terminare tale operazione riportare la manopola per caffè o acqua bollente/vapore (19) sul simbolo ☞. Lasciare la tazza sotto l'ugello finché l'acqua bollente non avrà smesso di colare.

➡ L'apparecchio è in grado di emettere permanentemente acqua bollente. Qualora si voglia prelevare alternativamente caffè o dell'acqua bollente, è possibile lasciare inserito il tasto di selezione acqua bollente ☞. Per un singolo prelievo di acqua bollente disinserire nuovamente il tasto di selezione acqua bollente, premendo il medesimo.

❗ Nella fase iniziale del prelievo di acqua bollente potrebbero prodursi degli spruzzi. L'ugello orientabile è bollente. Evitare il contatto diretto con la pelle.

10. Prelievo vapore

Il vapore è adatto per riscaldare liquidi nonché per preparare con il latte una schiuma eccellente per un ottimo cappuccino. Bisogna prestare attenzione che durante l'operazione di riscaldamento dei liquidi il dispositivo per la formazione della schiuma (21) sia posizionato verso l'alto. Prima di passare alla preparazione della schiuma posizionare il dispositivo (21) verso il basso (Fig. 4).

- Premere il tasto di selezione per vapore ☕. Attendere finché il lampeggiare della spia non si trasforma in luce costante.
- Porre una tazza vuota sotto l'ugello orientabile (20).
- Immergere il dispositivo (21) nel latte o in altri liquidi da riscaldare, girare la manopola per selezione caffè o acqua bollente/vapore (19) sul simbolo ☕.
- **DISPLAY** PRELIEVO VAPORE
- Per concludere il prelievo del vapore basta riportare la manopola per selezione caffè o acqua bollente/vapore (19) sul simbolo ☕.

! Dopo tale operazione prelevare immediatamente ca. 1 dl di acqua e pulire esternamente l'ugello orientabile con uno straccio.

➡ Qualora si vogliano effettuare più prelievi di vapore, è possibile lasciare inserito il tasto di selezione vapore ☕. In questo modo, il vapore è sempre pronto. Per un singolo prelievo di vapore disinserire nuovamente il tasto di selezione vapore premendo il medesimo.

! Nella fase iniziale del prelievo di vapore potrebbero prodursi degli spruzzi. L'ugello orientabile è bollente. Evitare il contatto diretto con la pelle.

11. Disinserire l'apparecchio

Alla disinserzione dell'apparecchio parte automaticamente un nuovo programma di pulizia. Porre quindi un recipiente vuoto sotto il foro d'uscita del caffè (15) e premere l'interruttore ON/OFF ①.

Una volta che l'acqua di risciacquo si è scaricata nel recipiente, l'apparecchio si disinserisce. Gettare via l'acqua di risciacquo prelevata.

12. Programmazione

L'apparecchio viene regolato dalla fabbrica in modo tale che l'utente possa prelevare caffè senza dover effettuare un'ulteriore programmazione. Perché il prodotto finale possa meglio corrispon-

dere al proprio gusto personale, è data la possibilità di programmare individualmente diversi valori. Aprendo la copertura frontale (3) si trovano i tasti di programmazione.

Si possono programmare i seguenti valori:

- ▶ Quantità polvere di caffè
- ▶ Temperatura del caffè
- ▶ Quantità acqua
- ▶ Filtro
- ▶ Durezza dell'acqua
- ▶ Economy Mode
- ▶ Orario
- ▶ Orario d' inserzione automatica
- ▶ Orario di disinserzione automatica
- ▶ Conteggio dei prelievi
- ▶ Selezione lingua del display

12.1 Programmazione caffè in polvere

- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF ①.
- Premere il tasto ② finché l'apparecchio non emette un segnale acustico.
- **DISPLAY** QUANTITÀ POLVERE/ SELEZIONARE TASTO
- Premere il tasto di prelievo che si vuole regolare. Utilizzare sempre il tasto di preparazione per 1 tazza. La quantità di polvere necessaria per 2 tazze viene regolata automaticamente dall'apparecchio in seguito alla programmazione dell'utente.
- **DISPLAY** POLVERE
-II..... +
- Premendo brevemente il tasto ⊖ o ⊕ si definisce la quantità di polvere.
- Premere brevemente infine il tasto ② per memorizzare la nuova quantità di caffè.
- **DISPLAY** QUANTITÀ POLVERE / SELEZIONARE TASTO
- Premendo il tasto ⊕ si può selezionare il criterio successivo.

12.2 Programmazione temperatura caffè

- **DISPLAY** TEMPERATURA CAFFÈ / SELEZIONARE TASTO
- Premere il tasto di prelievo del caffè che si vuole programmare.
- Selezionare premendo il tasto $\ominus$ o $\oplus$ la temperatura del caffè desiderata (alto o normale).
- Premere brevemente sul tasto $\textcircled{P}$ per memorizzare la temperatura scelta.
- **DISPLAY** TEMPERATURA CAFFÈ / SELEZIONARE TASTO
- Premendo il tasto $\oplus$ si può selezionare il criterio successivo.

12.3 Programmazione quantità d'acqua

- **DISPLAY** QUANTITÀ ACQUA/ SELEZIONARE TASTO
- Porre la tazza per il caffè prescelto sotto il foro di uscita del caffè (15) e premere infine il tasto di prelievo che si vuole programmare.
- **DISPLAY** il prodotto selezionato viene confermato
- L'apparecchio prepara il caffè scelto.
- **DISPLAY** CAFFÈ SUFFICIENTE / PREMERE IL TASTO $\textcircled{P}$
- **DISPLAY** OK? $\textcircled{P}$ -II..... +
- Quando la tazza conterrà la quantità di caffè desiderata, premere il tasto $\textcircled{P}$. Premendo il tasto $\oplus$ si può selezionare il criterio successivo.
- Per poter cambiare nuovamente la quantità d'acqua basta premere il tasto $\ominus$ o $\oplus$.
- Per poter prelevare un altro caffè in modo da controllare la quantità d'acqua premere il tasto di prelievo del caffè selezionato ed infine per memorizzarne la quantità d'acqua premere il tasto $\textcircled{P}$.
- Premendo il tasto $\oplus$ si può selezionare il criterio successivo.

12.4 Programmazione filtro

Vedi punto 7.1 "Installazione del filtro"

12.5 Programmazione durezza dell'acqua (esclusivamente per regolazione: Filtro no)

- **DISPLAY** DUREZZA ACQUA 3
- Premere il tasto $\textcircled{P}$
- Premendo il tasto $\oplus$ o $\ominus$ si regola la durezza dell'acqua.
- Premere brevemente il tasto $\textcircled{P}$ per memorizzare la durezza dell'acqua.
- Premendo il tasto $\oplus$ si può selezionare il criterio successivo.

 Per poter determinare la durezza dell'acqua, vedi punto 6 "Regolazione della durezza della acqua".

12.6 Programmazione "Economy Mode"

- **DISPLAY** ECONOMY MODE OFF
- Premere il tasto $\textcircled{P}$
- **DISPLAY** ECONOMY (MODE OFF lampeggia)
- Premendo brevemente il tasto $\oplus$ o $\ominus$ si può regolare il "mode" desiderato.
- Premere infine sul tasto $\textcircled{P}$ per memorizzare il "mode" prescelto.
- Premendo il tasto $\oplus$ si può selezionare il criterio successivo.

 Si può regolare l'apparecchio sul "mode risparmio". Inserendo l'ECONOMY MODE ON, il sistema di riscaldamento per il vapore viene disattivato. Anche il sistema di riscaldamento dello scaldat-zze in tal caso risulta disattivato. Se si vuole prelevare del vapore, premere il tasto di selezione per vapore $\textcircled{V}$, le spie lampeggiano e l'apparecchio passa alla fase di riscaldamento.

Dopo 10 minuti il "sistema di riscaldamento/vapore" interrompe automaticamente la sua funzione. Le spie si spengono. Premendo il tasto di selezione per vapore, la funzione di preparazione viene nuovamente reinserita.

ECOMY MODE OFF significa che la preparazione del vapore è programmata su 10 minuti e che lo scalda-tazze è in funzione. Dopo 10 minuti la spia si spegne. Premendo il tasto di selezione per il vapore, si può nuovamente reinserire la funzione di preparazione del vapore.

12.7 Programmazione orario

 La programmazione delle ore è importante per l'utilizzo dell'inserzione automatica dell'apparecchio.

- **DISPLAY** ORE —:—
- Premere il tasto **P**.
- Premendo brevemente sul tasto **+** o **-** si possono selezionare le ore e in seguito confermarle premendo il tasto **P**.
- Premendo brevemente sul tasto **+** o **-** si possono selezionare i minuti e in seguito confermarli premendo il tasto **P**.
- Premendo il tasto **+** si può selezionare il valore successivo.

12.8 Programmazione di inserzione automatica

 Tale programmazione è importante per poter mettere in funzione automaticamente l'apparecchio.

- **DISPLAY** ON ALLE ORE —:—
- Premere il tasto **P**.
- Premendo brevemente il tasto **+** o **-** si possono inserire le ore e confermarle infine premendo il tasto **P**.
- Premendo brevemente il tasto **+** o **-** si possono inserire i minuti e confermarli infine premendo il tasto **P**.
- Premendo il tasto **+** si può selezionare il valore successivo.



Per cancellare tale operazione, procedere come segue:

Premere il tasto **P**

Premere il tasto **N**

DISPLAY ON ALLE ORE —:—

12.9 Programmazione di disinserzione automatica

- **DISPLAY** DISINSERZIONE DOPO 5 ORE
- Premere il tasto **P**.
- Premendo brevemente il tasto **+** o **-** si possono inserire le ore e confermarle infine premendo il tasto **P** (0,5 ore – 9 ore)
- Premendo il tasto **+** si può selezionare il valore successivo

12.10 Conteggio delle tazze

- **DISPLAY** 200 PRELIEVI (TOTALE PRELIEVI)
- Premendo il tasto per la preparazione del caffè prescelto, si può vedere il numero dei prelievi effettuati.
- Premendo il tasto **+** si può selezionare il valore successivo



Non è possibile richiedere il numero dei prelievi di acqua bollente e vapore.

12.11 Programmazione lingua del display

- Premere il tasto **P**.
- Premendo brevemente il tasto **+** o **-** si può scegliere la lingua preferita e confermarla infine premendo il tasto **P**.
- Premendo il tasto **N** si può concludere il programma oppure premere il tasto **+** per poter selezionare il valore successivo.

12.12 Tasto di programma

Con il tasto  l'utente ha la possibilità di effettuare le correzioni per reinserire i valori standard originali nei settori: quantità d'acqua e di caffè in polvere, temperatura del caffè.

■ **DISPLAY** CAFFÈ PRONTO

- Premere il tasto  finché l'apparecchio non emetterà un segnale acustico.



Se in fase di programmazione, l'utente commette involontariamente un errore, può premere il tasto  e tornare all'impostazione originaria fornita dalla fabbrica.

13. Assistenza e manutenzione

13.1 Riempire acqua

■ **DISPLAY** RIEMPIRE ACQUA

- Quando appare tale messaggio è impossibile effettuare prelievi. Riempire il serbatoio d'acqua.



Bisogna sciacquare e riempire il serbatoio con acqua fresca ogni giorno. Utilizzare soltanto dell'acqua corrente fredda. Non riempire mai con latte, acqua minerale o altri liquidi. L'aggiunta di acqua può avvenire anche senza togliere il serbatoio. È sufficiente sollevare il coperchio e quindi versare dell'acqua.

13.2 Svuotare fondocaffè

Il contenitore raccoglie le pose del caffè.

■ **DISPLAY** SVUOTARE FONDOCAFFÈ

- Quando appare tale messaggio è impossibile effettuare prelievi. Bisogna svuotare il contenitore
- Estrarre il vassoio raccogli-gocce. Prudenza: c'è dell'acqua all'interno.



Durante l'operazione di svuotamento, **non staccare** l'apparecchio dalla rete di alimentazione.

13.3 Svuotare il vassoio raccogli-gocce

■ **DISPLAY** SVUOTARE IL VASSOIO

- Quando appare tale messaggio è impossibile effettuare prelievi. Bisogna svuotare il vassoio raccogli-gocce.
- Estrarre il vassoio raccogli-gocce. Prudenza: c'è dell'acqua all'interno.

13.4 Riempire il contenitore di chicchi di caffè

■ **DISPLAY** RIEMPIRE CHICCHI

- Riempire il contenitore di chicchi come descritto nel punto 3.3 dell'istruzioni per l'uso.



Il messaggio RIEMPIRE CHICCHI scomparirà dopo aver prelevato un caffè.

Raccomandiamo di pulire di tanto in tanto il contenitore di chicchi, prima di passare alla fase di riempimento, usando uno straccio asciutto. Prima di effettuare ciò, **spegnere** l'apparecchio.

13.5 Rimuovere sporco o corpi estranei

- Disattivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF .
- Staccare la spina dalla presa della rete d'alimentazione.
- Aprire il contenitore di chicchi (13) e svuotarlo. Per eliminare resti, usare l'aspirapolvere.
- Staccare le due viti che si trovano nel contenitore e estrarlo dall'apparecchio (Fig. 5+6)
- Eliminare resti di chicchi con l'aspirapolvere.
- Inserire la chiave (Fig. 7)
- Girare la chiave in senso antiorario finché il corpo estraneo incastrato non si stacca.
- Eliminare resti di caffè in polvere con l'aspiratore.
- Reinserire il contenitore nell'apparecchio e avvitare le viti.

13.6 Pulizia dell'apparecchio

■ **DISPLAY** PULIRE APPARECCHIO

Dopo 220 prelievi o 180 risciacqui, l'apparecchio deve essere pulito. Nonostante ciò si può continuare a prelevare caffè e acqua bollente/vapore; si raccomanda tuttavia di provvedere alla pulizia (come descritto nel punto 14) entro i giorni successivi.

■ **DISPLAY** PULIRE ORA

Un segnale acustico avverte sulla **necessità di effettuare** la pulizia dell'apparecchio.

13.7 Apparecchio calcificato

■ **DISPLAY** APPARECCHIO CALCIFICATO

L'apparecchio riconosce la necessità di una decalcificazione



Indicazione: Nel caso in cui si utilizzano correttamente le cartucce-filtro Claris, l'apparecchio non deve essere decalcificato. Pregasi leggere punto 7 "Impiego delle cartucce-filtro Claris".

13.8 Pulire i contatti metallici

■ **DISPLAY** SVUOTARE IL VASSOIO / PULIRE CONTATTI

I residui della decalcificazione nel settore dei contatti metallici devono essere eliminati. Procedere come segue:

- Sciacquare con acqua bollente e detersivo i contatti metallici (A) ed i relativi elementi di fissaggio (B) (Fig. 8). Pulire infine il settore in questione ed i relativi elementi di fissaggio (B) con una spazzola.

13.9 Indicazioni generali di pulizia

- Per la pulizia non utilizzare mai prodotti chimici corrosivi oppure oggetti che possono graffiare.
- Pulire la custodia all'interno e all'esterno con uno straccio morbido e umido.

- Dopo ogni utilizzo pulire l'ugello orientabile.
- Dopo aver riscaldato il latte, prelevare un po' di acqua bollente per pulire l'ugello orientabile anche internamente.
- Per una pulizia a fondo si può smontare il dispositivo per la formazione della schiuma.
- Il serbatoio dell'acqua dovrebbe essere sciacquato giornalmente e riempito con acqua pulita.



In presenza di un visibile strato di calcare nel serbatoio bisogna effettuare una decalcificazione a parte con un prodotto anticalcare. Per eseguire tale operazione estrarre il serbatoio dall'apparecchio.



In caso di impiego di cartucce-filtro Claris e prima di eseguire tale operazione bisogna estrarre le cartucce in questione dall'apparecchio.

14. Pulizia

L'apparecchio dispone di un programma di pulizia integrato. Il programma di pulizia dura ca. 15 minuti. Utilizzare esclusivamente una pastiglia detergente originale Jura per la pulizia. Le pastiglie originali sono reperibili presso il vostro rivenditore specializzato.

Una volta avviato, non interrompere il programma di pulizia.

- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ①.
- Premere il tasto ☼, finché l'apparecchio non emetterà un segnale acustico.
- **DISPLAY** SVUOTARE IL VASSOIO
(ev. apparirà anche: riempire acqua).



Porre un recipiente di grande capienza sotto il foro di uscita del caffè (15) in modo che la soluzione detergente non possa colare nel vassoio.

- **DISPLAY** AGGIUNGERE PASTIGLIA (Fig. 9) /
PREMERE PULIRE

- **DISPLAY** APPARECCHIO PULISCE
- **DISPLAY** SVUOTARE IL VASSOIO
- **DISPLAY** PULIRE APPARECCHIO
- **DISPLAY** CAFFÈ PRONTO



Successivamente a ogni processo di pulizia si dovrebbe pulire l'imbuto per il secondo tipo di caffè. Estrarre l'imbuto dall'apparecchio, sciacquarlo con acqua corrente calda e riporlo al suo posto dopo averlo asciugato bene.

15. Decalcificazione

L'apparecchio dispone di un programma integrato di decalcificazione. (Tale processo dura 35 minuti).

Utilizzare esclusivamente una pastiglie disincrostazione originale Jura per la pulizia. Le pastiglie originali sono reperibili presso il vostro rivenditore specializzato.



Procedere con il programma di decalcificazione solo dopo aver lasciato disinserito per almeno 5 ore l'apparecchio, che si è quindi completamente raffreddato. Una volta avviato, non interrompere mai il programma di decalcificazione.



Durante l'utilizzo di decalcificanti acidi eliminare immediatamente tutti gli eventuali spruzzi gocce su piani di appoggio sensibili (in particolare, superfici in legno o pietra naturale) e/o prendere le dovute precauzioni.

Attendere in ogni caso finché il prodotto decalcificante versato non si è esaurito e il serbatoio è vuoto. Non aggiungere mai altro prodotto decalcificante.

15.1 Decalcificazione settore caffè

- Estrarre e svuotare il serbatoio dell'acqua.
 - Reinserire il serbatoio vuoto nell'apparecchio.
 - Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF ①.
 - Aprire la copertura frontale (3)
 - Premere il tasto **H**, finché l'apparecchio emetterà un segnale acustico.
 - **DISPLAY** SVUOTARE VASSOIO
 - **DISPLAY** DECALCIFICANTE NEL SERBATOIO
- Sciogliere 2 pastiglie detergenti in 0,6 dl di acqua e versare la soluzione nel serbatoio.
- **DISPLAY** SELEZIONARE SETTORE / DECALCIFIC. NEL SERBATOIO
PREMERE CALCIO
 - Riportare la manopola di selezione per settore caffè sul simbolo ☕.
 - Premere il tasto **H**.
 - **DISPLAY** SETTORE CAFFÈ / APPARECCHIO DECALCIFICATO
 - La soluzione detergente attraversa il sistema all'interno e viene scaricata nel vassoio.
 - **DISPLAY** SVUOTARE VASSOIO
 - **DISPLAY** RIEMPIRE ACQUA
 - **DISPLAY** PREMERE CALCIO
 - **DISPLAY** SETTORE CAFFÈ / APPARECCHIO DECALCIFICATO
 - L'acqua attraversa il sistema all'interno e viene scaricata nel vassoio.
 - **DISPLAY** SVUOTARE VASSOIO / PULIRE CONTATTI (vedi punto 13.8)
 - **DISPLAY** PREGASI ATTENDERE

- **DISPLAY** SCIACQUARE L'APPARECCHIO
- Porre un recipiente sotto il foro di uscita del caffè (15) e premere il tasto di risciacquo .
- **DISPLAY** APPARECCHIO SCIACQUATO
- **DISPLAY** CAFFÈ PRONTO

15.2 Decalcificazione settore acqua

Tale indicazione appare soltanto quando l'apparecchio è regolato sulla preparazione acqua bollente/vapore.

- Estrarre e svuotare il serbatoio dell'acqua.
- Reinserire il serbatoio vuoto nell'apparecchio.
- Attivare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF .
- Aprire la copertura frontale (3)
- Premere il tasto , finché l'apparecchio emetterà un segnale acustico.
- **DISPLAY** SVUOTARE VASSOIO
- **DISPLAY** DECALCIFICANTE NEL SERBATOIO
Sciogliere 2 pastiglie detergenti in 0,6 dl di acqua e versare la soluzione nel serbatoio.
- **DISPLAY** DECALCIFIC. NEL SERBATOIO /
SELEZIONARE SETTORE /
PREMERE CALCIO
- Porre un recipiente sotto l'ugello orientabile e riportare la manopola di selezione per settore caffè o acqua bollente/vapore (19) sul simbolo .
- Premere il tasto .
- **DISPLAY** APPARECCHIO DECALCIFICATO /
SETTORE ACQUA
- **DISPLAY** RIEMPIRE ACQUA
Sciacquare bene il serbatoio e reinserirlo pieno con acqua corrente fredda.

- **DISPLAY** PREMERE CALCIO
- **DISPLAY** SETTORE ACQUA /
APPARECCHIO DECALCIFICATO
- **DISPLAY** FORO CHIUSO
- **DISPLAY** SCIACQUARE L'APPARECCHIO
- **DISPLAY** APPARECCHIO SCIACQUATO
- **DISPLAY** CAFFÈ PRONTO

16. Smaltimento

Ai fini di un opportuno smaltimento, restituire il prodotto al rivenditore specializzato, al centro di servizio o alla Jura Elettrodomestici SA.

17. Consigli per un caffè perfetto

Foro di uscita del caffè regolabile in altezza

Possibilità di adeguare l'uscita del caffè a seconda della grandezza delle tazze.

Macinazione

Vedi punto 3.4 "Regolazione macinino"

Pre-riscaldare le tazze

Preriscaldare le tazze con acqua bollente o vapore. Il pre-riscaldamento è tanto più importante quanto minore è il quantitativo di caffè nella tazza.

Zucchero e panna

Girando troppo il caffè, il calore va perso.

La temperatura del caffè si riduce notevolmente quando si aggiunge panna o latte di frigorifero.

18. Indicazioni del riquadro/display

DISPLAY	Causa	Soluzione
RIEMPIRE ACQUA	Il serbatoio é vuoto L'indicatore di livello dell'acqua nel serbatoio è bloccato Il serbatoio è calcificato; l'indicatore di livello dell'acqua è bloccato	Aggiungere acqua Svuotare, sciacquare e riporre nuovamente in sede il serbatoio dopo averlo riempito Estrarre il serbatoio, decalcificarlo, sciacquarlo bene, riempirlo e riporlo nuovamente in sede
RIEMPIRE CHICCI	Il contenitore di chicchi è vuoto Il messaggio visualizzato non si spegne, nonostante siano stati aggiunti i chicchi Si è infilato un corpo estraneo all'ingresso del macinino	Aggiungere i chicchi Prelevare una tazza di caffè. Il messaggio "RIEMPIRE CHICCHI" si spegne solo dopo un prelievo Eliminare il corpo estraneo come indicato nel punto 13.5 "Rimuovere sporco o corpi estranei"
SVUOTARE FONDO CAFFÈ	Il contenitore delle pose è pieno Il messaggio non si spegne nonostante il contenitore delle pose sia stato svuotato Il messaggio compare già dopo poche tazze	Togliere il vassoio, svuotare il contenitore, riporre il vassoio in sede In fase di svuotamento, il vassoio è stato rimosso per meno di 8 secondi. Estrarre il vassoio per ca. 10 sec e riporlo in sede Lasciare attivato l'apparecchio durante lo svuotamento del contenitore. L'azzeramento del contatore avviene soltanto a macchina attivata
VASSOIO ASSENTE	Il vassoio non è inserito correttamente in posizione Dei fondi sono penetrati sotto il vassoio che non riesce a inserirsi perfettamente in posizione	Riporre correttamente il vassoio Togliere il vassoio. Pulire l'apparecchio all'interno. Riporre nuovamente il vassoio
SVUOTARE VASSOIO	Il vassoio per l'acqua residua è pieno Il messaggio non si spegne nonostante il vassoio sia stato svuotato	Togliere con prudenza il vassoio, svuotarlo, sciacquarlo e riporlo nuovamente in sede Togliere il vassoio, pulire i contatti metallici e i relativi elementi di fissaggio, vedi punto 13.8

DISPLAY	Causa	Soluzione
PULIRE APPARECCHIO	Sono stati fatti 220 prelievi o 180 risciacqui	Effettuare la pulizia come indicato nell'istruzioni, punto 14
	Il messaggio non si spegne nonostante sia stata effettuata la pulizia	Effettuare nuovamente la pulizia; questa volta solo con acqua senza decalcificante
APPARECCHIO CALCIFIC.	È necessario decalcificare il settore in questione	Effettuare la decalcificazione come descritto nelle istruzioni al punto 15
SETTORE CAFFÈ SETTORE ACQUA	Il messaggio non si spegne nonostante sia stata effettuata la decalcificazione. Si è generato un disturbo nel ciclo del programma	Effettuare nuovamente la decalcificazione, questa volta solo con acqua, senza decalcificante
CHIUDERE FORO DI USCITA	Acqua o vapore non sono pronti	Commutare sul settore caffè, premere il tasto acqua o vapore e solo allora prelevare acqua o vapore
GUASTO	Cause diverse	Contattare la Hotline

19. Disturbi di funzionamento

Problema	Causa	Soluzione
In fase di prelievo il caffè scende soltanto a gocce	– caffè in polvere troppo fino	– installare regolazione del caffè più grossa – Attivare uno o due cicli di lavaggio Qualora l'esito non fosse migliore, effettuare una pulizia
Interruzione dell'uscita del caffè dopo la fase di preriscaldamento	– versato troppo poco caffè	– prelevare una tazza di caffè
Forte rumore del macinino	– corpi estranei nel macinino	– seguire le indicazioni nel punto 13.5
Troppo poca schiuma per la preparazione del latte	– dispositivo intasato – posizione errata del dispositivo	– pulire il dispositivo – prelievo vapore

Qualora non sia possibile eliminare il disturbo, rivolgersi al rivenditore specializzato o direttamente alla Jura Elettrodomestici SA.

20. Informazioni di tipo giuridico

Le presenti istruzioni per l'uso contengono le informazioni necessarie a una messa in funzione conforme ad un impiego corretto ed a una manutenzione adeguata dell'apparecchio.

Queste conoscenze e l'osservazione delle istruzioni rappresentano la premessa per un uso senza pericolo nonchè per la sicurezza in caso di funzionamento e manutenzione dell'apparecchio.

Le presenti istruzioni per l'uso non possono considerare ogni uso possibile e immaginabile. L'apparecchio è stato concepito per uso domestico e privato.

Inoltre facciamo notare che il contenuto di queste istruzioni per l'uso non è parte di una convenzione anteriore o già esistente, di un accordo o di un contratto legale e che non ne cambia la sostanza. Tutti gli obblighi della Jura Elettrodomestici SA si basano sul relativo contratto di compravendita che contiene anche il regolamento completo ed esclusivo riguardo alle prestazioni di garanzia. Le norme di garanzia contrattuali non vengono né limitate né ampliate in base alle presenti spiegazioni.

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette dal diritto d'autore. Non è permesso fotocopiarle o tradurle in un'altra lingua senza previo accordo da parte della Jura Elettrodomestici SA.

21. Dati tecnici

Impressa S70

Tensione:	230 V CA
Potenza:	1350 W
Fusibile	10 A
Prove di sicurezza:	
Consumo energia standby:	circa 4,4
Consumo energia disponibilità d'esercizio:	circa 31 Wh, Economy Mode on circa 41 Wh, Economy Mode off
Pressione pompa:	max. 15 bar
Serbatoio acqua:	2,7 litri
Capienza contenitore caffè in chicchi:	280 gr.
Capienza contenitore fondi di caffè:	max. 16 port.
Lunghezza cavo:	circa 1,1 m
Peso:	11,7 kg
Dimensione (LxAxP):	34,5 x 35 x 39 cm

Impressa X70

Serbatoio acqua:	5,7 litri
Capienza contenitore fondi di caffè:	max. 40 port.
Peso:	15 kg
Dimensione (LxAxP):	41 x 47 x 39 cm

Questo apparecchio ottempera alle seguenti direttive:

72/23/CEE del 19/02/1973 “Direttive sulle basse tensioni”,
comprese le modifiche delle direttive 93/336/CEE

89/336/CEE 03/05/1989 “Direttive sulla compatibilità elettromagnetica”, comprese le modifiche delle direttive 92/31/CEE